



UZBEKISTON RESPUBLIKASI

# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года

Http: HC.uzpak.uz

E-mail: slovo@uzpak.uz

20 октября 2004 года, № 215 (3567)

Среда

## СДЕЛАНО В "БАРЧИНОЙ"

Ныне "Барчиной" — современное, оснащенное высокопроизводительным оборудованием предприятие. И трудно поверить, что начиналось оно с шести надомниц, работавших к тому же на собственных швейных машинках.

На этой "базе" братья Хатамжон, Рахимжон и Салимжон Рахимовы основали в 1992 году производственную фирму "Барчиной". Численность коллектива достигла к настоящему времени 50 человек. Увеличилась и номенклатура продукции предприятия — швейные и трикотажные изделия из хлопчатобумажной пряжи для взрослых и детей. С первых дней деятельности здесь особое внимание уделяли качеству продукции и внешнему дизайну, ведь именно эти свойства открывают ей путь на рынок. Этому способствовала и высокая требовательность к товару самих покупателей. Добротную разнообразную продукцию фирмы "Барчиной" сегодня можно встретить не только в торговых предприятиях Сурхандарьинской области, но и других областей, соседнем Кыргызстане.

— Спрос на нашу продукцию с каждым годом растет, — говорит швея фирмы Мавлюдахон Холмирзаева (на снимке). — Сейчас в цехах фирмы ежегодно перерабатывается до 35—40 тонн хлопчатобумажной пряжи.

Фото Тохиржона ХАМРОКУЛОВА.



Частное предпринимательство

Еще три предприятия Ферганской области включено в государственную программу локализации производства.

### Трио новых возможностей

Два проекта по локализации производства новых видов продукции, частей, а также комплектующих к ним осуществляется в акционерных обществах "Кварц" и "Автоойна". На первом планируется произвести в текущем году свыше одного миллиона двести сорок тысяч квадратных метров стекла. И в предстоящем году увеличить этот показатель до 6 миллионов 500 тысяч квадратных метров. Предприятие "Автоойна" специализируется на производстве автомобильных стекол. Производство комплектов стекол к автомобилям в этом году достигнет более 2,7 тысячи, а уже в следующем превысит 64 тысячи. Выпускаемая продукция будет полностью поставляться на СП "УздЭУавто".

Третий проект осуществляется фирмой "SAYQAL", где начато производство велосипедов и инвалидных колясок. В предстоящем году работники предприятия планируют выпустить более 10 тысяч единиц продукции.

Всего же в рамках локализации в регионе по итогам девяти месяцев текущего года выпущено продукции на сумму 11 миллиардов 406 миллионов сумов и создано около 2 800 новых рабочих мест. При этом экономия валютных средств составила свыше 11 миллионов долларов США.

Наш корр.

## ХЛОПКОРОБАМ, ВСЕМ ТРУДЯЩИМСЯ НАВОИЙСКОЙ ОБЛАСТИ

Дорогие друзья!

Прежде всего от всей души поздравляю вас, собравших хирман в 110 тысяч тонн хлопка-сырца, с большим успехом — выполнением договорных обязательств.

Несомненно, это достижение — результат большого труда, сплоченности, инициативы и устремлений всего населения области, нового подхода к организации работы.

Мы хорошо понимаем, какого самоотверженного труда, знаний, опыта и умения требует хлопководство, являющееся ведущей отраслью сельского хозяйства нашей страны.

В сложных климатических условиях Навоийской области — на прилегающих к Кызылкумским пустыням полях — можно вырастить обильный урожай только благодаря высокому мастерству в земледелии и трудолюбию. В этом смысле ваша трудовая победа заслуживает особого внимания.

Мы в своей работе исходим из того, что внедряемые в жизнь глубокие реформы должны служить прежде всего человеку, его интересам. Следует отметить, что этот принцип находит свое подтверждение как по всей стране, так и в Навоийской области. У дежана укрепляется чувство собственника к земле, к доходу от выращенного урожая.

Я верю, что вы, осоздающие своим трудом благополучие и будущее Навоийской области, имеющей уникальные подземные и наземные богатства, и впредь не пожалеете своих сил и энергии на пути экономического, социального, культурного развития области.

Еще раз поздравляя с достигнутой трудовой победой, желаю, чтобы вам всегда сопутствовала удача, новых успехов в достижении благородных целей, счастья и благополучия вашим семьям.

Ислам КАРИМОВ, Президент Республики Узбекистан

## Трудовая победа

Дехкане Навоийской области, сдав государству более 110 тысяч тонн сырья, выполнили договорные обязательства.

Весомый вклад в победу внесли хлопкоробы Кызылтепинского, Хатырчинского, Карманинского, Навбахорского районов. В настоящее время дополнительно к обязательствам сдают хлопок 20 ширкатов, около полутора тысяч фермерских хозяйств.

С каждым годом в области растут позитивные показатели в сфере хлопководства. Если около восьмидесяти процентов выращенного в прошлом году урожая было продано государству первым сортом, то в нынешнем году этот показатель превысил девяносто процентов.

Уборочные работы на полях продолжаются.

Яркул УМАР, корр. УзА.

## Аспекты избирательной кампании Литература о выборах есть, но не везде

О выборах сейчас говорят все. Ведь до этого важного в жизни народа Узбекистана события остается немногим более двух месяцев. И где, как не в библиотеках и книжных магазинах, черпать подробную информацию об избирательной кампании.

Но могут ли они предложить нам исчерпывающие сведения об избирательных правах граждан? Задавись таким вопросом, мы решили исследовать наличие подобной литературы в этих заведениях культуры.

Библиотека — источник знаний, — сказала в беседе с нами Любовь ГОРБУНОВА, заведующая молодежным информационно-ресурсным центром Национальной библиотеки Узбекистана имени А.Навои. — Мы стремимся отвечать этому определению, удовлетворяя читательские потребности, и прежде всего молодежи. Отсюда, что сегодня молодые люди стали политически более грамотными, интересуются важными событиями, происходящими в стране. Особенно большой интерес вызывает тема реформирования парламента. Надо отметить, что по этой теме мы можем предложить большое количество литературы. Кстати, мы ее представили на специальной выставке "Навстречу выборам в Олий Мажлис", где

есть рубрика "На пути к двухпалатному парламенту". Здесь экспонируются и международные акты, и конституции зарубежных стран, и законы нашей страны. Пользуются популярностью у читателей произведения Президента И.Каримова, а также такие книги, как "Формирование открытого гражданского общества в Узбекистане" М.Шарифходжаева, "Высший законодательный орган республики Узбекистан" Э.Халилова, номера журнала "Право", вырезки статей из периодических изданий. Ведь на страницах многих республиканских газет опубликованы деловые статьи о двухпалатном парламенте. Также в электронную карту библиотеки мы вводим тексты газетных статей, посвященных выборам.

А недавно мы провели тренинг по вопросам деятельности международных организаций. Приятно, что ребята, принимавшие в нем участие, со знанием дела отвечали на предложенные вопросы. В сентябре у нас прошла встреча с директором Центра по правам человека А.Саидовым, в ходе беседы с которым наши библиотекари, студенты и учащиеся получили исчерпывающие ответы на вопросы, связанные с подготовкой к выборам. Возможно, что в дальнейшем подобные встречи пройдут у нас и с кандидатами в депутаты. Таким образом мы стараемся повысить активность наших молодых избирателей.

(Окончание на 2-й стр.)

## 21 октября — День принятия Закона Республики Узбекистан "О государственном языке" "Узбекский язык — наш язык"

В настоящее время в нашей стране более ста тридцати наций и народностей живут и трудятся одной семьей. В национальных культурных учреждениях, функционирующих при Республиканском интернациональном культурном центре, наряду с углубленным овладением своим родным языком особое внимание уделяется и изучению государственного.

В Ассоциации корейских национальных культурных центров такие занятия проводятся на регулярной основе. — Если вы обратили внимание, граждане корейской национальности, осо-

бенно представители старшего поколения, хорошо знают узбекский язык. Ведь его изучение наряду со своим родным — гражданский долг каждого проживающего в Узбекистане человека, к какой бы национальности он ни принадлежал, — сказал руководитель ассоциации Николай Шин.

Занятия, которые ведет учительница узбекского языка Алефтина Тен, вызывают у слушателей большой интерес. Уроки проводятся с учетом узбекских национальных традиций и обычаев.

УзА.

## Нас будет 38 миллионов через 10 лет

По прогнозам представительства Фонда ООН в области народонаселения (UNFPA), к 2015 году в Узбекистане будет проживать около сорока миллионов человек, а на планете — девять миллиардов.



Эти и другие данные были представлены на встрече по случаю презентации ежегодного доклада UNFPA "Десять лет Каирскому консенсусу: население, репродуктивное здоровье и глобальные усилия по искоренению нищеты". В докладе анализируются успехи и существующие проблемы в выполнении Каирского плана действий, принятого ровно 10 лет назад на Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). 179 государств, включая

Узбекистан, подписали тогда глобальный план действий на 20 лет. Он направлен на то, чтобы сбалансировать численность населения мира с имеющимися ресурсами, повысить статус женщин и обеспечить универсальный доступ к услугам по охране репродуктивного здоровья, включая планирование семьи.

Как отмечалось на встрече, Узбекистан достиг значительного прогресса в осуществлении плана. Больше людей имеет доступ к информации и услугам в области репродуктивного здоровья, женщины занимают достойное положение в обществе, идет работа по сокращению распространения ВИЧ-инфекции, улучшается доступ к услугам

первичной медицинской помощи, повышается качество жизни.

Исследования фонда также показали, что в Узбекистане достаточно низкий уровень процесса урбанизации. Всего 37 процентов населения проживает в городах, остальное — в сельской местности, тогда как по всему миру наблюдается иная картина. К 2007 году ожидается, что более половины населения мира будет проживать в городах. В целом же доклад показал, что за десять лет осуществления плана действий МКНР все страны достигли важных успехов. Однако многое еще предстоит сделать.

Шахноза ТУРАБЕКОВА, Тарас КУЧЕРЕНКО.

## Подписка-2005

## Что будем читать?

Общезвестна прописная истина: информация — мать интуиции. Насколько бизнесмен, руководитель мощного промышленного предприятия, общественный или профсоюзный деятель компетентен, эрудирован, настолько профессионально он решает стоящие перед ним вопросы, умеет найти общий язык с теми, с кем приходится по-деловому общаться. А откуда получать самые свежие, достоверные новости из всех областей жизни, как не из периодической печати? Тут можно, конечно, возразить: "Не забывайте о радио, телевидении". Споры нет — замечание верное. Но у газеты перед этими видами СМИ неоспоримый плюс: взяв ее в руки, и через месяц, и через год можно детально восстановить в памяти те или иные события, интересующие цифры, фамилии, факты.



(Окончание на 2-й стр.)

## Актуально! Рыба в беде

Десять лет назад в результате мощного прорыва Амударья понесла свои воды в сторону местечка Карамуш. В рыхлой почве дельты образовались узкие перекаты глубиной до пятнадцати метров. Таким образом природа создала так называемые ловушки Карамуша протяженностью свыше пятнадцати километров, из которых рыба не может подняться в верховья реки для размножения.

Дальнейшее ответвление этого водоема теряется в песках, создавая идеальные условия для браконьеров. Рыбу здесь не ловят, а вычерпывают ведрами, и в первую очередь наживаются на этом перекупщики. За белого амура весом в три килограмма они платят сто-сто пятьдесят сумов, а на базаре в Нукусе и в райцентрах продают уже за полторы тысячи.

Раньше река несла свои воды в местность Аккала, где расположена система озер Домаклак — Майлиузак и другие. Обилие воды и трост-

никовых зарослей позволяло рыбе жить, набирать вес. Одни виды здесь нерестились, другие поднимались для икрометания. Эти угодья служили местом гнездования многих видов водоплавающих птиц и обитания кабанов. Прорыв в сторону Карамуша привел к деградации экосистемы Аккала — Домаклак, прекратилась связь озера — река — озеро. При нынешней ситуации в дамбе полностью отсутствуют возможности для воспроизводства рыбы, что может привести к полному истреблению ее запасов.

Тотальный отлов в Карамуше под предлогом очищения от якобы гниющей рыбы необходимо остановить и принять срочные меры с целью закрытия прорыва. Решить эту задачу в силах управление ирригационных систем Минсельводхоза и дамбовое управление. Активную позицию в восстановлении экосистемы может занять и Муйнакский хокимият, которому должна быть не-



безразлична судьба сотен рыбаков, ведь при сохранении созданного положения они в скором времени могут остаться без работы.

Максут КОСБЕРГЕНОВ, главный инспектор управления лесного хозяйства Минсельводхоза Республики Каракалпакстан, Владислав НОВИЦКИЙ.

# Литература о выборах есть, но не везде

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

А вот что рассказала директор научной библиотеки Национального университета Узбекистана им. М. Улугбека **Рухаббо АСКАРОВА**:

— В читальных залах факультетских библиотек действуют постоянные книжные выставки, в том числе посвященные избирательной кампании. Ко всем периодическим изданиям у нас доступ открыт. Студенты могут свободно ознакомиться с любым предвыборным материалом.

Библиотека другого вуза — Ташкентского государственного юридического института — казалась бы, должна изобилать подобной литературой, однако, как призналась ее директор **Мунира МАКСУДОВА**, книжных изданий студентам предложить пока не могут, так как в наличии их попросту нет. Зато действует специальная выставка, где представлены статьи по данной тематике, опубликованные в отечественных газетах, и свод законов республики.

Приятным оказалось знакомство с директором открытой библиотеки центра по изучению прав человека и гуманитарного права при Ташкентском государственном юридическом институте **Омоном МУХАМЕДЖАНОВЫМ**, отметившим, что в их учреждении имеется обширный перечень литературы по вопросам избирательного права, однако мало изданий разъяснительного характера.

— В последнее время отечественные правоведы, юристы и другие спе-

циалисты в данной области предпринимают усилия, чтобы выпустить именно такие труды в популярной форме. Коллективом авторов профессорско-преподавательского состава Юридического института готовится серия изданий, разъясняющих положения и нормы избирательного законодательства нашей страны. Ибо форма законов порой очень сложна для восприятия простыми гражданами, и в связи с этим решили выпустить издания, которые позволят широкой общественности глубже вникнуть в содержание этих правовых документов. Данная литература будет распространена по избирательным участкам, округам. Планируемый тираж — 10.000 экземпляров каждой из 15 брошюр. В библиотеке имеются книги и учебные пособия, содержащие тексты международных документов, есть также и электронные носители этих материалов. Мы выпускаем ведущие республиканские газеты "Народное слово", "Халк сузи", "Правда Востока", а также "Наклоговье и таможенные вести", "Коммерсант", англоязычные издания "Guardian", "Economist" и другие. К стати, на фоне проводимой в республике предвыборной кампании мы организовываем различные встречи: совместно с республиканским благотворительным фондом "Махалла" педагоги Юридического института проводят разъяснительные беседы, выезжая в столичные и областные махаллы. Совместно с библиотекой юридического вуза мы планируем провести опрос среди студентов на выявление их знаний и отношения к предсто-

щим выборам, анализ их политической активности. Ведь у нас уже есть подобный опыт анкетирования, проведенного в 1999 году.

А совсем скоро — 26 октября — мы намерены провести семинар "Международные стандарты проведения выборов и выборное законодательство".

Но нехватка литературы, связанной с потребностями избирателей, все же заметна. Нашу библиотеку посещают представители более чем 90 государственных и негосударственных организаций республики. Надо, чтобы чаще проводились семинары и тренинги, которые позволяли бы расширить кругозор граждан в данном вопросе. Ведь порой даже члены избирательных участков несведущи в определенных тонкостях организации выборов.

Выйдя на улицу, мы обнаружили в этом же здании небольшой магазинчик, который, как выяснилось, открылся всего месяц назад. ДП "Yuridik adabotlar" действует при центре правовой информации Министерства юстиции республики. Здесь нас порадовали широким ассортиментом юридические издания, свод законов, журналы "Жизнь и закон", "Государство и право", литература, посвященная конституциям Франции, США. Однако, как признался продавец, разъяснительной литературы, посвященной непосредственно избирательной кампании в Узбекистане, у них в наличии нет.

Эльвира ХАЛИУЛИНА,  
Ирина СЕРЫХ.



На совместных предприятиях

## С маркой "Шовоттекс"

Для многих из этих девушек, что вы видите на снимке, совместное узбекско-германское предприятие "Шовоттекс" — первое место работы. К стати, и предприятие открылось в Шаватском районе недавно.

На современном, оснащенном новейшим оборудованием предприятии сейчас трудится свыше 100 работников. СП специализируется на пошиве мужских сорочек. Недавно сюда завезли новое оборудование — швейные машины марки "Жуки" японского производства.

Проектная мощность СП "Шовоттекс" — 3 миллиона 360 тысяч штук трикотажных изделий в год. С выходом на полную мощность здесь смогут трудоустроиться еще 200 человек.

Фото Рузмата ДЖУМАНИЯЗОВА, УзА.

## КОМУ НЕСТИ ПЕЧАЛЬ СВОЮ?

Я — частный предприниматель. Возможно, уже бывший, потому что сегодня оказался в такой ситуации, когда, видимо, придется поставить крест на собственном деле и заняться чем-то другим. Остаться "на плаву" после того, что случилось, очень трудно. Я не прошу о какой-то помощи. Просто решил поделиться своим опытом для того, чтобы другие предприниматели, которые сегодня арендуют территорию, помещения у предприятий или организаций, находящихся под угрозой банкротства, не оказались в той же ситуации, что и я — ведь говорят, что лучше учиться на чужом опыте, чем на своем собственном...

Частным предпринимателем я стал в 1999 году. Решил организовать производство колбасных изделий. Для этого арендовал по договору у ОАО ДСК-1 на территории ЖБИ-6 128 квадратных метров помещений и земельный участок в 556 "квадратов". Данная территория занимает часть бытового комплекса и не влияет на производственную деятельность, находится рядом с улицей, прилегающей к заводу, и имеет отдельный вход. С руководством ДСК-1 был обговорен вопрос последующего выкупа данной территории. Возражений не встретил. Для приведения арендованного помещения в соответствие с требованиями организации колбасного производства на свои средства я произвел ремонт, дополнительно построил еще 150 квадратных метров помещений, произвел монтаж, наладку и пуск технологического оборудования. Согласно техническим требованиям ТашгорПЭС, был произведен монтаж 450 метров силового кабеля и на подстанции, опять же за мой счет, поставлен новый трансформатор. Таким образом, было создано производство с 20 рабочими местами, которое давало и нужную людям продукцию, и налоги в казну, и приносило средства от аренды предприятию.

Вкладывая немалые деньги в дело, я не оставлял надежды на то, что со временем выкуплю арендуемую территорию. Но в период 1999 — 2002 годов, когда я обращался с такой просьбой к арендодателю, продажа

### Исповедь предпринимателя

имущества строительных организаций не проводилась. Мне было предложено зашлупить сделанные мной инвестиции, купив акции ОАО ДСК-1. Я последовал этому совету и выкупил порядка одного процента всех акций ОАО. В 2002 году ДСК-1 был объявлен банкротом. Я заключил с ликвидационной комиссией ОАО договор временного пользования занимаемыми мной помещениями. На мою просьбу о приватизации в ликвидационной комиссии мне посоветовали повременить: мол, завод будет выставлен на продажу целиком, но его весь вряд ли кто купит, а когда можно будет продать имущество предприятия по частям, то я смогу выкупить помещения, где действовало мое производство. На свою беду, я вновь послушался совета.

26 апреля нынешнего года я получил письмо от ликвидационной комиссии АОТТ ДСК-1 о том, что территория Б (ЖБИ-6) реализована на биржевых торгах и мне необходимо освободить арендуемую площадь. Когда я попытался спросить, а как же быть с моим производством, с теми средствами, которые я в него вложил, мне заявили, что "по вопросу продолжения своей деятельности на занимаемой территории и заключения до-

говора аренды вам необходимо обратиться к новому собственнику — ИП "Демир". А новый собственник в ответ на мою просьбу ответил, что, "к сожалению, мы вынуждены констатировать, что у нас нет возможности предоставить вам в аренду площадь, так как данный выкупленный комплекс, бывший ЖБИ-6, полностью будет использован под крупный инвестиционный проект", и попросил освободить занимаемые площади...

Вот такая история с плачевным для меня финалом. Возможно, кто-то из нынешних предпринимателей сделает из нее соответствующие выводы и успеет своевременно спасти свое дело или избежать крупных финансовых потерь.

Кстати, когда я уже заканчивал писать это письмо в редакцию, то подумал вот о чем. В газете часто пишут об опыте удачливых предпринимателей. Конечно, это важно и нужно. А почему бы не поделиться своим опытом и тем, кто был вынужден свернуть свои дела? Причем хорошо было бы, если компетентные специалисты давали свои комментарии к таким историям, объясняли, где и когда предприниматели допустили ошибку. Ведь, если можно так выразиться, неговорящие ошибки других тоже пойдут на пользу представителям малого бизнеса и частным предпринимателям...

Фуркат НУРМУХАМЕДОВ,  
частный предприниматель.



## Построили дома для сельчан

Широко развернувшееся по всей стране строительство не обошло стороной малые населенные пункты, села и кишлаки. За последние годы здесь появились новые здания и сооружения, выросли корпуса здравниц и образовательных учреждений.

Достаточно крупная по масштабам и смелая задача была поставлена на сельском съезде граждан кишлака Маданият Пахтабадского района Андижанской области — построить по типовому проекту 58 жилых домов для сельчан. Строительные работы взялся выполнить коллектив треста "Иркуриллиш" объединения "Агрокурлиш".

Для выполнения намеченного установили самые сжатые сроки, — говорит строитель треста Абдухамид Аскар (на снимке). — Все работали не за страх, а за совесть. Благодаря самоотверженному труду строителей на глазах у сельчан выстроилась целая улица в 50 жилых домов. Их уже обживают счастливые новоселы. А на очереди еще восемь, запланированных сельским съездом граждан.

Фото Тохиржона ХАМРОКУЛОВА.

## Что будем читать?

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

С 15 сентября в нашей стране началась подписная кампания на периодическую. К тому времени акционерной компанией "Матбуот таркатувчи", созданной постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан пять лет назад, составлен каталог, в который вошло около двух тысяч отечественных и зарубежных газет и журналов. Из столицы каталог был разослан в области пяти дочерним предприятиям, семи областным и Каракалпакскому республиканскому обществу с ограниченной ответственностью "Матбуот таркатувчи", а также всем филиалам ОАО "Узбекистон почтаси".

В чем отличие первых пяти от вторых восьми? Деятельность дочерних хорезмской, ферганской, бухарской, сурхандарьинской и ташкентской полностью контролируется и регулируется руководством акционерной компании из столицы, оно же назначает конкретные подписные цены. В отношении остальных ООО можно сказать, что дела там обстоят несколько сложнее, хотя драматизировать положение не стоит. Во многих из них АК "Матбуот таркатувчи" имеет свою долю в уставном фонде более 50 процентов, а в наманганском цифра равна даже 92-м, и АК активно участвует в управлении их финансово-хозяйственной деятельностью. Но все же к мнению и слову местных членов обществ с ограниченной ответственностью придется не просто прислушаться, как говорится, "принять во внимание", а найти

оптимальный компромиссный выход, ведь они могут оказать серьезное влияние на стоимость подписной периодики. Так что уверенно утверждать, какова там будет "накрутка" на каталожные цены, пока не представляется возможным.

Вас интересует стоимость подписки на "Народное слово" и "Халк сузи" в Ташкенте? Если вы ее оформите в "Матбуот таркатувчи" на месяц, то 2.500 сумов, на год, соответственно, — 30.000. Следует заметить, что вначале последняя цифра составляла 32.340 сумов, но после расчетов в акционерной компании ее снизили. Решили, что ведущим газетам республики, выходящим пять раз в неделю, в которых публикуются указы Президента, законы страны, важнейшие правительственные постановления и сообщения, как и детским изданиям, необходимо создать предпочтительные условия. У почтовиков цены несколько выше: с доставкой адресату они составляют соответственно 2.625 и 31.500, а на абонентский ящик — 2.530 и 30.360 сумов.

Предлагают свои услуги по подписке и частные фирмы: они, следует заметить, ориентируются в основном на зарубежную печатную продукцию, входящую в вышеназванный республиканский каталог. Однако необходимо учесть, что цены там повыше, даже подчас "кусаются". К тому же, как показала практика, ЧФ подчас не справляется со своими обязательствами перед клиентами. Так, в прошлом году прогорела и ликвидирована фирма "Мастер-пресс", в нынешнем оказа-

лись на мели, задолжав большие суммы за печатную продукцию, взятые в займы у "Матбуот таркатувчи", "Александр маркет" и "Экспресс тезкор". Так что в выборе посредника между газетой и будущим читателем стоит быть поосторожнее.

Где можно произвести подписку без риска попасть в просак? Во всех 3.200 почтовых отделениях связи страны, в АК "Матбуот таркатувчи", ее дочерних предприятиях и обществах с ограниченной ответственностью. В 1.700 из 1.800 киосках, более тысячи которых передано в аренду частным предпринимателям у условием соблюдения их деятельности по прямому назначению: реализации печатной продукции и распространение ее посредством подписки.

Здесь просто грех не сказать о столичных киоскерах Мураде Ханназарове, Таире Алимове, Зинаиде Филоновой. Работают они в этой системе по двадцать и более лет и, как утверждают сами, никогда не променяют свою профессию на другую. Все трое широко эрудированы, тонко чувствуют психологию людей, выбирающих на их глазах, что бы почитать. Могут полно, подробно ответить на вопросы, подскажут, посоветуют. Поэтому вырывают у них больше, чем у коллег. Ветераны хорошо знают на предприятиях, в организациях, невдалеке от которых находятся их киоски, подписываются здесь на газеты, еженедельники, журналы, не сомневаясь, что получат их вовремя и в лучшем виде.

Само собой разумеется, что печатная продукция должна доставляться

адресату своевременно, задержка ее в пути — если не чрезвычайная, но все же, то как минимум — "удовольствие ниже среднего". Поэтому с осени утра в Ташкенте машины уже начинают развозить периодику. Время и практика доказали, что рентабельнее ее доставлять автотранспортом в Ферганскую долину, Сырдарьинскую, Джизакскую, Самаркандскую и столичную области через "Халкоро почтамт". Около трех часов ночи водители садятся за баранку, так что к началу рабочего дня труд журналистов и полиграфистов, как правило, уже на месте назначения. В остальных областях и Республике Каракалпакстан периодика в буквальном смысле этого слова летит самолетами Национальной авиакомпании "Узбекистон хаво йуллари". Дважды в неделю, в дни, когда авиарейсы поздне, в Бухару, Карши, Навои ей приходится "добираться до цели" в автобусах.

Наш народ находится сейчас на пороге знаменательных событий. В декабре пройдут выборы депутатов в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан и местные Кенгаши народных депутатов. "Народное слово" на своих страницах публиковало и будет публиковать разноплановые материалы на эту животрепещущую тему. В напечатанной недавно (13 октября) статье руководителя пресс-центра Центральной избирательной комиссии Шерзода Кудратходжаева зафиксировано: "Отличия освещения нынешней избирательной кампании от предыдущих не только в количестве, но и в качестве... Хотелось

бы пожелать СМИ на практике обеспечить транспарентность всего избирательного процесса. И тогда slogan пресс-центра — "В выборном процессе тайно только голосование! Все остальное — гласно, прозрачно и транспарентно" — оправдает себя на деле.

Журналисты нашей редакции сделают все от них зависящее, чтобы пожелание исполнилось в полной мере. Это — профессиональный и гражданский долг, дело чести.

Само собой разумеется, что газета, как и прежде, намерена всесторонне освещать сегодняшний день нашего государства — жизнь, достижения и проблемы дежкан, рабочих, предпринимателей, преподавателей школ и вузов, ученых, армейцев... Рассказывая о литературе, искусстве, о спорте, благодарными соотечественников в Год доброты и милосердия. Естественно, что впереди публикации о великих предках узбекистанцев, о том, как хранятся и развиваются в наши дни славные народные традиции. И это далеко не все, что включено в планы редакции.

Подписная кампания на 2005 год прошла уже треть пути и, выражаясь спортивным терминологией, финиширует 20 декабря. Впереди не так уж много времени. Редакция намерена внимательно следить за ее ходом и сообщать об этом читателям.

К сведению подписчиков. Индекс "Народного слова" — 166, "Халк сузи" — 229.

Валерий ПЕТРОВСКИЙ.

## НОВОСТИ

ЭКОНОМИКИ

### Уверенная поступь отрасли

В ГАК "Узбекнгилсаноат" подведены итоги финансово-хозяйственной деятельности акционерных обществ и предприятий, входящих в состав компании, за девять месяцев 2004 года.

За отмеченный период предприятия ГАК "Узбекнгилсаноат" обеспечили производство товаров народного потребления на сумму более 158,5 миллиарда сумов (темп роста — 108,4 процента), а товарной продукции в сопоставимых ценах — на сумму свыше 406 миллиардов сумов (темп роста — 110,5 процента).

Если говорить о производстве основной номенклатуры выпускаемой продукции в натуральном выражении, то, например, за январь — сентябрь нынешнего года в "Узбекнгилсаноат" произведено без малого 120 тысяч тонн хлопчатобумажной пряжи, 246,2 миллиона квадратных метров хлопчатобумажных тканей и много другой продукции.

По предварительным данным, за отмеченный период по отрасли получена прибыль в размере 3,8 миллиарда сумов.

Особо следует отметить, что за девять месяцев текущего года экспортировано продукции, выпускаемой на предприятиях "Узбекнгилсаноат", на сумму более 194 миллиона долларов США, что составляет 130,2 процента роста к соответствующему периоду прошлого года. В общем объеме экспорта 61 процент составляет пряжа, 23,4 процента — ткани. Важной особенностью является повышение доли швейно-трикотажных изделий в общем объеме экспорта с 4,5 процента в 2003 году до шести процентов за девять месяцев нынешнего года.

### Повышая квалификацию

Представители 12 стран — участниц проекта ТРАСЕКА обсудили в Ташкенте вопросы транспортировки опасных грузов и правовые нормы регулирования международных перевозок.

Данный форум проводился в рамках проекта по повышению квалификации руководящего состава транспортного сектора ТРАСЕКА. Участники встречи были проинформированы о практическом применении международного соглашения по трансконтинентальной перевозке опасных грузов автомобильным транспортом, классификации опасных грузов, требованиях к их упаковке и перевозке, в частности, с учетом специфики железнодорожного, водного транспорта и терминалов. Особое внимание уделялось вопросам правового регулирования транспортировки опасных грузов через границы, страхования, а также проблемам, которые имеются в этой области.

### Не хлопком единым...

На международном симпозиуме по вопросам увеличения видов масличных культур, перерабатываемых на предприятиях Узбекистана, прошедшем в ассоциации "Егмойтамакисаноат", рассмотрены актуальные вопросы отрасли проблемы.

Дело в том, что годовая потребность населения республики в растительном масле, маргарине и т.п. сегодня составляет порядка 320 тысяч тонн, в то время как действующие в стране масложиркомбинаты могут производить чуть более 250 тысяч тонн такой продукции. Дефицит покрывается за счет импорта. К тому же, большинство предприятий ассоциации специализируется на выработке продукции только из семян хлопчатника, хотя в республике есть возможности изготавливать растительное масло из кукурузы, кунжута и ряда других масличных культур. Участники симпозиума рассмотрели вопросы налаживания производства продукции из разных масличных культур путем привлечения в отрасль зарубежных инвестиций, технологий и оборудования.

### Ярмарка фирм

В Андижанском областном управлении торгово-промышленной палаты прошла ярмарка фирм Чешской Республики, на которой были представлены станции очистки сточных вод, оборудование для медицинских учреждений, малая сельскохозяйственная техника, стройматериалы и другая продукция.

По мнению организаторов ярмарки, имеются все предпосылки для расширения взаимовыгодного сотрудничества между узбекскими и чешскими предпринимателями по различным направлениям, в частности, в области переработки сельскохозяйственной продукции. Развитию деловых связей способствует и то, что Чешский торговый банк открыл в НБ ВЭД Республики Узбекистан кредитную линию, эквивалентную двум миллионам долларов США, с помощью которой узбекские предприниматели могут приобрести современные технологии, оборудование и продукцию из Чешской Республики для своего бизнеса.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств подготовлено отделом экономики.

### Курс валют: будьте в курсе

Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 19 октября 2004 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

1 австралийский доллар	762,86	1 малайзийский ринггит	274,78
1 английский фунт стерлингов	1883,39	1 польский злотый	302,79
1 датская крона	175,25	1 швейцарский франк	1539,07
1 дирхам ОАЭ	284,25	1 турецкий лир	0,70
1 доллар США	1044,01	1 евро	1302,82
1 евро	1044,01	1 южнокорейский вон	9,13
1 японский фунт	168,12	10 японских иен	95,56
1 исландская крона	14,91	1 российский рубль	35,86
1 канадский доллар	833,54	1 украинская гривна	196,73
1 китайский юань	126,14		

х/ Курсы устанавливаются без обязательства Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

— Мы не говорим, что наши фильтры-сорбенты — панacea от любых загрязнений воды, — говорит руководитель кафедры, заслуженный деятель науки Республики Узбекистан, доктор химических наук, профессор Уткур Мусаев. — Но в наших силах очистить стоки промышленных вод от таких опасных веществ, как ртуть, различные промышленные металлы. Изобретение получило хорошие оценки специалистов не только у нас, но и в Волго-

да один килограмм полимеров удерживает до 5—9 тонн воды. А под воздействием посторонних факторов, например, температуры, набухшая масса может моментально отдавать эту жидкость. Этот эффект можно с успехом использовать в разных горно-обогатительных технологиях, например, в гидрометаллургии, медицине, других отраслях. В гидрометаллургии есть слишком разбавленные растворы драгоценных металлов. Метод ученых хи-

свойством дыхательных анализаторов, способствующие оживлению пациентов, например, при хирургических операциях, в случае передозировки наркотика, повышенной восприимчивости к нему организма. Можно использовать его при отравлениях снотворными, наркотическими веществами, в случаях, когда у больного происходит паралич дыхательного центра. Это лекарство восстанавливает дыхание. Сейчас ожидается ответ из фармаколо-

Уткур Насырович. — Я, например, выезжал на симпозиум по природным соединениям и полимерам в Турцию. Естественно, участвую во всех научных мероприятиях по линии Академии наук. Наши публикации бывают заметны в российских специальных научных изданиях по химии, в отечественных журналах и вестниках. Ежегодно публикуется 25—30 научных статей и сообщений.

Несколько слов хочется сказать о поступающей к нам молодежи. Отлично, что это ребята, хорошо знающие специфику факультета и кафедры и имеющие большое желание учиться у нас. Наша кафедра ежегодно готовит восемь бакалавров и шесть магистров. После окончания они идут в науку или на производство. И многие достигают заметных успехов. Только что закончила магистратуру Зухра Юнусова. У нее очень интересная магистерская диссертация — получение термочувствительных полимеров. Такой полимер как термометр реагирует на изменение температуры. Работа — перспективная. В Институте химии и физики полимеров Академии наук Узбекистана трудится недавний магистрант Атаханов, который за сравнительно короткий срок выступил с несколькими научными докладами. Мои ученики работают в Андижане, Намангане, Бухаре, Ташкенте. В этом году студенты из Казахстана Виктория Балуева и Максим Малышев опубликовали по две научные статьи, выступили в Самарканде на научной конференции и в Институте химии и физики полимеров Академии наук. Как научный руководитель могу сказать, что эти ребята способны стать хорошими химиками-исследователями.

Я и мои коллеги стараемся, чтобы студенты полюбили науку, научились мыслить. Большое внимание уделяем хорошей фундаментальной подготовке, освоению современных информационных технологий, знанию иностранных языков. Считаю, что принцип "обучение на основе науки" всегда должен быть определяющим.

Ирина СЕРЫХ,  
наш корр.

Университетская наука

# Исследования, востребованные практикой

Сегодня научные изыскания кафедры химии полимеров химического факультета Национального университета Узбекистана известны не только в нашей стране.

В частности, функциональные полимеры — "волоконистые сорбенты".

раде, Новосибирске, других городах России. Причем, как оказалось, некоторые ныне используемые методы очистки не только менее эффективны, но и более дорогостоящи, что в условиях рынка немаловажно.

Естественно, что эти успехи придают ученым кафедры новый импульс для работы. По заказу Центра по науке и технологиям они ведут исследования новых стимул-чувствительных полимеров. В ближайший пять лет предстоит создать несколько таких полимеров и смоделировать процессы их поведения в разных средах и условиях. Работа по этому проекту ведется уже второй год. Участвуют в нем не только ученые со степенями и научными знаниями, но и молодежь — аспиранты, студенты. За это время достигнуты определенные успехи. В мировой литературе описаны случаи, ког-

мического факультета НУУ позволяет извлекать их из жидкости с небольшими затратами. Это так называемые гелиобразующие полимеры. За последние годы они привлекли к себе внимание ведущих специалистов США, Великобритании, Германии и других развитых стран.

Сегодня специалисты химического факультета НУУ работают по нескольким грантам Узбекистана. Один из них направлен на создание с использованием местного сырья противовоспалительных препаратов. Уже разработан и передан для получения разрешения на клинические испытания в фармакологический комитет Минздрава Узбекистана один из препаратов. Он создан на основе полновыянка, который производится у нас повсеместно.

В рамках другого гранта разрабатываются полимерные лекарства, обладающие

гического комитета Минздрава на проведение клинических испытаний.

По одному из грантов ученые работают над новыми перевязочными материалами. При хирургических инфиционных заболеваниях, осложненных диабетом, обычный перевязочный материал не эффективен. Поэтому совместно с Республиканским медицинским центром гнойных инфекций, осложненных диабетическими заболеваниями, во втором ТашМИ ученые университета создали специальный перевязочный материал. Он — йодосодержащий, обладающий антимикробными свойствами. Когда его накладывают на рану, он впитывает влагу и одновременно оказывает антимикробное действие.

— Мы стараемся участвовать в международных симпозиумах, научных конференциях, семинарах, — продолжает

# МЕДИКИ ОБМЕНЯЛИСЬ ОПЫТОМ

В 1-м Ташкентском государственном медицинском институте прошел семинар по вопросам дальнейшего совершенствования системы подготовки врачей общей практики.

В течение недели преподаватели и магистранты этого вуза обменивались опытом с сотрудниками Центра семейной медицины американского штата Оклахома. Были заслушаны доклады об организации работы в семейных боль-

ницах, использовании современных достижений медицины в лечении заболеваний.

— Я испытал большое удовлетворение от сотрудничества со специалистами вашей страны, — сказал руководитель семейной больницы в штате Ок-

лахома Крис Дженкинс. — У них высокий уровень знаний, большой интерес к новым достижениям медицины. Мы намерены в будущем и дальше расширять обмен опытом.

Б.ХИДИРОВА, корр. УзА.

# Словесник года

— так называется конкурс, объявленный представителем Росзарубежцентра при содействии Посольства РФ в Узбекистане для учителей русского языка и литературы республиканских общеобразовательных школ.

А чтобы принять в нем участие, необходимо прислать в Росзарубежцентр до 10 ноября с.г. сценарий урока-эссе в объеме от шести до десяти машинописных листов. Это должны быть методические разработки по организации урока в свободной форме, максимально располагающего к творческому раскрытию как педагога, так и учащихся. Причем тематика ограничена творчеством М. Лермонтова, которому отмечается 180 лет со дня рождения, и А. Чехова, ведь в текущем году празднуется 100-летие памяти выдающегося прозаика.

Преподаватель может обращаться к художественному анализу произведений писателей, приводить мнения критиков и взгляды современников на их творчество, предлагать новые интерпретации текстов или иных произведений, используя вместе с тем наглядный материал, элементы игры, языковых догадок, в целом демонстрирующих его педагогическое мастерство. Это, что касается первого тура конкурса. Прошедший во второй — а он состоит в столице, — причем все расходы обязательных участников организаторы берут на себя, — ждет состязание в проведении "открытого урока" на зарплате обговоренную и подготовленную тему. Победителей ждут ценные подарки.

Эльвира АДУЛЛАЕВА.

**O'ZSANOATQURILISHBANK**  
Знают многих — выбирают лучших!

**Внимание руководителей организаций!**

**АВТОМОБИЛИ ИЗ РОССИИ В КРЕДИТ И В ЛИЗИНГ!**

ОРГАНИЗАЦИЯ-ДИЛЕР РЕАЛИЗУЕТ И ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА ВСЕ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД ОАО «ИЖМАШАВТО», ОАО «ГАЗ».

Контактные телефоны: в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62, 186-12-94.

«ГАЗ-31105», «ГАЗ-3102», «ВАЗ-2106», «ГАЗЕЛЬ».

**Внимание производителей предприятий государственной, частной и других форм собственности!**

**УПРАВЛЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО СНАБЖЕНИЯ МВД Республики Узбекистан**

с 20 октября по 20 ноября 2004 года объявляет о проведении **ТЕНДЕРА** на поставку **дизель-электрических установок ДЭУ-50.2.**

Тендер состоится по адресу: 700070, Республика Узбекистан, г.Ташкент, ул.Ш.Руставели, тупик 1, дом 1. За справками и технической документацией на требуемую продукцию обращаться по телефонам: 55-85-02, 55-83-26, 139-77-93. Факс 56-83-26.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка **Вашего бизнеса!**

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Мабутчилар, 32, комната 242. Тел.: 135-09-25, 132-10-63. E-mail: Xalk\_suzi@rambler.ru

**ОСУЩЕСТВЛЯЕТ РАЗРАБОТКУ И ПРОИЗВОДСТВО**

**Katris МЕБЕЛИ**

Фирма изготавливает мебель для школ, колледжей и медицинских учреждений.

Тел.: 90-07-87, 92-03-95, 158-15-73.

**Советы от Colgate**

Понятно, так чего же вы ждете от своей тещи, которая отводит глаза и морщится завидя ваш оскал, как вас еще жена терпит? Ну, ничего страшного, выход есть. Всемирно известная компания «Colgate-Palmolive» проводит акцию «Месяц здоровой улыбки от Colgate». В этом году пройти бесплатное обследование у стоматолога и познакомиться с последними достижениями компании в сфере производства зубной пасты вы можете в клиниках Ташкента, а также городов Самаркандской и Андижанской областей. Вам только нужно набрать номер телефона горячей линии и справиться о том, какая клиника участвует в акции. Если вы ташкентец, то можете пройти осмотр в специальных стоматологических блоках, размещающихся поочередно на рынках Кадьяева и Катартал. А что же теща? Ах да, возьмите ее с собой. Во-первых, где еще она получит бесплатную консультацию квалифицированного дантиста? Во-вторых, бесплатные зубные пасты тоже на дороге не валяются, теща с радостью внесет пасту в бюджет, отметив ваши старания. И в-третьих, ваша многострадальная родственница уж точно будет адекватно реагировать на вашу искреннюю и симпатичную улыбку, по крайней мере на протяжении длительности всего тьюбика.

Телефоны горячей линии по городу Ташкенту и регионам Республики Узбекистан: 8 (712) 67-74-96, 900-15-51.

**REPUBLIC OF UZBEKISTAN**  
**WESTERN UZBEKISTAN RURAL WATER SUPPLY PROJECT**  
**LOAN NO. 1903**

**Invitation for Prequalification**

This Invitation for Prequalification follows the General Procurement Notice for this project that appeared in the "ADB Business Opportunities" on August 2004. The eligibility rules and procedures of ADB will govern the Prequalification and the bidding process.

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank (ADB) towards the cost of the Western Uzbekistan Rural Water Supply Project.

The ADB Project Management Unit (PMU) of the Ministry of Economy (the "Employer") intends to prequalify firms for the design and construction of the following works comprising Contract B01 — Trunk Mains:

**Construction of Water Trunk Mains**

**Lot 1**  
Shavat-Koshkupir Trunk Main in the Khorezm Province, 18 km, 500mm diameter

**Lot 2**  
Khiva-Yangiarik Trunk Main in the Khorezm Province, 20 km, 500mm diameter

**Lot 3**  
Link Trunk Main in Shumanay rayon of the Republic of Karakalpakstan, 24 km, 400mm diameter

(More details and specifications are provided in the Prequalification Document)

It is expected that the Invitation for Bids will be made in February 2005.

International competitive bidding will be conducted in accordance with the ADB's Single-Stage One-Envelope bidding procedure for Design-Build and Turnkey Contracts and will be open to all Bidders from eligible source countries. Bids will be invited for individual lots or any combination of lots. Interested eligible Applicants may obtain further information from the Employer and inspect the Prequalification Document at the address given below during working days from 10:00 to 12:30 and 13:30 to 17:00 (Uzbekistan time).

The Prequalification Document, in the English language, may be purchased by interested Applicants on the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of Uzbek Soums 100,000 or US\$100. The method of payment will be by bank transfer to the following accounts of the Employer:

For local currency (Soum) payments:  
Bank Name: "ASAKA" Bank  
MFO: 00873  
Account Name: Ministry of Economy  
Account No. 2020400600101021007

For USD currency payments:  
Bank Name: "ASAKA" Bank  
SWIFT Code: ASBKUZ22  
Account Name: Ministry of Economy  
Account No. 20204840800101021007

The document will be sent by courier services if required, upon payment of an extra fee of US\$65. No liability will be accepted for loss or late delivery.

Applications must be delivered to the address below at or before 11:00 on 21<sup>st</sup> December 2004. The Employer reserves the right to accept or reject late applications.

The Employer will not be responsible for any costs or expenses incurred by Applicants in connection with the preparation or delivery of their Applications.

The Employer will notify all Applicants in writing of the names of those Applicants who have been prequalified.

Ministry of Economy ADB Project Management Unit 45 A, Uzbekistan avenue  
Tashkent, 700003 Republic of Uzbekistan Tel. No. +988 71 1326513 Fax No. +988 71 1326427  
E-mail: loan1903@rol.uz

**РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН**  
**ПРОЕКТ "СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ СИСТЕМЫ ПИТЬЕВОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ В РЕСПУБЛИКЕ КАРАКАЛПАКСТАН И ХОРЕЗМСКОЙ ОБЛАСТИ"**  
**ЗАЕМ № 1903**

**Приглашение на предварительную квалификацию**

Данное приглашение на предварительную квалификацию следует за уведомлением об основных закупках для данного проекта, которое было опубликовано в "Возможностях деловой деятельности" АБР в августе 2004 года. Приемлемые правила и процедуры АБР будут определять процесс предварительной квалификации и торгов.

Республика Узбекистан получила заем от Азиатского банка развития (АБР) для реализации проекта "Совершенствование системы питьевого водоснабжения в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области".

Группа по управлению проектом АБР (ГУП) Министерства экономики Республики Узбекистан (заказчик) намеревается провести предварительную квалификацию фирм по проектированию и строительству следующих объектов, составляющих контракт В1 — водоводы:

**Строительство водоводов**

**Лот № 1.** Водовод Шават-Кушкупир в Хорезмской области 18 км, диаметр 500 мм

**Лот № 2.** Водовод Хива-Янгиярык в Хорезмской области 20 км, диаметр 500 мм

**Лот № 3.** Водовод-перемычка в Шуманайском районе Каракалпакстана 24 км, диаметр 400 мм (Дополнительная информация представлена в документе по предварительной квалификации)

Предполагается, что приглашение на торги будет сделано в феврале 2005 года.

Международные конкурсные торги будут проведены в соответствии с одной из процедур одного конверта АБР для контрактов по проектированию-строительству и возведению и сдаче в эксплуатацию объекта "под ключ" и будут открытыми для всех участников торгов из приемлемых стран. Торги будут проводиться для отдельных лотов или любой комбинации лотов.

Заинтересованные приемлемые податели заявок могут получить дополнительную информацию от заказчика и проверить документ по предварительной квалификации по нижеуказанному адресу с 10.00 до 12.30 и с 13.30 до 17.00.

Документ по предварительной квалификации на английском языке может быть куплен путем представления заявления в письменном виде по нижеуказанному адресу и внесения невозвратимой платы в размере 100 000 узбекских сумов или 100 долл. США. Типом платежа является банковский перевод на следующий счет:

**Сум**  
Банк: «АСАКА» банк  
МФО: 00873  
Название счета: Министерство экономики  
Номер счета: 2020400600101021007

**Долл.США**  
Банк: «АСАКА» банк  
СВИФТ: ASBKUZ22  
Название счета: Министерство экономики  
Номер счета: 20204840800101021007

Документ будет отправлен курьерской почтой при необходимости, после получения дополнительной оплаты в размере \$65. За потерю или позднюю доставку не будет нести никакой ответственности.

Заявки должны быть доставлены по нижеуказанному адресу не позднее 21 декабря 2004 года. Заказчик оставляет за собой право на принятие или отказ поздней заявки.

Заказчик не несет ответственности за любые расходы или затраты, произведенные участником по подготовке или доставке заявок.

Заказчик уведомит всех подателей заявок в письменной форме о компаниях, прошедших предварительную квалификацию.

Министерство экономики, Группа по управлению проектом АБР, пр.Узбекистанский, 45-А, г.Ташкент, 700003, Узбекистан. Факс 998 (71) 132-64-27. Телефон 998 (71) 132-65-13. Эл. почта: loan1903@rol.uz

## Мир творчества

## НАСЛЕДИЕ НАРОДНЫХ МАСТЕРОВ



...В далеком 1953 году молодые, полные энтузиазма узбекские художники Маннон Саидов, Нигмат Кузбаев, Виктор Зелихов, Тачат Оганесов и Рахим Ахмедов, окончив Институт живописи, скульптуры и архитектуры имени И.Репина в Ленинграде и вернувшись на родину, приступили к серьезной педагогической работе. Они представляли

собой первое поколение художников Узбекистана, получивших профессионально академическое образование. И теперь все свои знания, полученные в ведущем художественном вузе России, стремились передать молодым живописцам и графикам, тем, кто решил посвятить всю свою жизнь бумаге и краскам, реализуя таким образом внутренний творческий потенциал. И пусть все началось с малого — с художественного отделения при Ташкентском театральном вузе России, которое открылось в 1954 году и впоследствии было преобразовано в художественный факультет. На его базе в 1997 году был создан Национальный институт художества и дизайна имени К.Бехзода. А в его стенах поселилась са-

мая настоящая Муза. И все это благодаря именно тем личностям, настоящим мэтрам отечественного искусства, которые стояли у основания института и в течение многих лет со всей ответственностью и любовью к ученикам выполняли свою историческую задачу — развивая традиции реалистической школы



Соб. инф. Фото Владимира ГРАНКИНА.

## Увлечения

## У Сабины почти 600 ручек

Синие и черные, шариковые и перьевые, гелиевые и капсульные ручки, рассыпанные по столу, лежат перед тобой, как в фирменном магазине канцелярских товаров. Смятение сразу берет верх: какую же выбрать? Одна привлекает взор яркой расцветкой, другая — необычной формой. Глаза разбегаются от такого разнообразия.

И все это собрала у себя дома студентка-третьекурсница факультета зарубежной филологии Национального университета Узбекистана Сабина Беккулова. А увлеклась она таким необычным занятием еще в школе, в девятом классе. За пять лет набралась целая коллекция. Сейчас ручек у Сабины насчитывается 567 штук.

— Друзья в шутку называют меня «канцелярским отделом», — рассказывает Сабина. — Поначалу я об-

жалась, потом смирилась. А началось все с того, что на Восьмое марта мальчики нашего класса подарили девочкам сладости, мягкие игрушки, а мне красивую золотистую ручку. Сначала я обиделась: неужели я не заслуживаю большего! А потом, подумав, решила про себя: «А ведь это хорошо, что меня выделили, помня о моих пристрастиях к канцелярским товарам», и очень этому обрадовалась. С тех пор друзья мне к праздникам дарят

только ручки! Уезжая куда-нибудь за пределы Узбекистана, они обязательно посещают канцелярские магазины и привозят оттуда новые, пополняя мою коллекцию.

Слушая ее рассказ, я с удовольствием разглядывала ручки. Внутри одной пересыпается золотистый песочек, создавая иллюзию руин старого замка, другая наполнена водой, по которой плавают лодочки и кораблики,

третья ручка в момент письма издает мелодичные звуки и мигает огоньками.

— У каждой ручки есть своя интересная история, — продолжает Сабина. — Вот эта, к примеру, прилетела из Англии, она любит строгость и порядок. Если ее возьмешь не под тем углом, она писать не будет. А эту мне привезли из Турции. Она покрыта легкими, как воздух, перьями павлина.

Егор ШАРАЙ.

## Кубок Узбекистана по волейболу.

## Мужчины

## Это только начало большой игры

Нынешний финальный, девятый по счету, розыгрыш Кубка страны по волейболу среди мужских команд руководство федерации решило провести впервые в Маргилане. Тем более, что повод к этому был — сильнейшие клубы Узбекистана «обновляли» новый зал местной школы № 29.

Соревнования удалась как в организационном, так и в игровом плане. Специализированный зал присвоили клубу уже имеющемуся у школы 25-метровому бассейну, футбольному полю с зеленым покрытием и несколькими спортивными площадкам. Возведен совместными усилиями Ферганского областного центра развития детского спорта, хокимията Маргилана и регионального отделения народного образования, собрал под своими сводами спортсменов из шести команд. В числе претендентов на победу выступили и хозяева — ферганский «Нихол». Кстати, эта команда может претендовать на звание самой молодой среди клубов отечественной суперлиги, так как сформирована в основном из числа школьников. И пусть пока ребята в итоге заняли лишь предпоследнее пятое место, однако амбиции, помноженные на созданные условия для тренировок, думается, недолго заставят ждать положительный результат. Ведь в конечном итоге одну команду маргиланцы все-таки оставили позади. Аутсайдером стали дебютанты Кубка волейболисты из ургенчского «Хорезмколледжа», проигравшие вчетверо всем пяти оппонентам. Тем не менее и в этом можно увидеть позитивный аспект нынешнего розыгрыша: состав команд-участниц обновляется, а значит, в недалеком будущем вырастет и уровень профессионализма. Лишним подтверждением тому стало выступление другого дебютанта — кокандского Универсал-банка. Кокандцы, не выступавшие в большом волейболе на протяжении вот уже нескольких лет, обрели «второе» дыхание. Несмотря на то что бывшие игроки местного клуба развлеклись по другим командам республики, силами местного хокимията, а также руководства совета Универсал-банка из состава учеников спортивных школ была собрана довольно таки приличная команда. Кокандцы заняли в итоге четвертое место, да и то «благодаря» наименьшему соотношению мячей. А очковый запас, как и у бронзового призера «Парвоз» из Намангана, так и у серебряного призера алмалыкского АГМК, у дебютантов составил восемь очков.

Что касается лидеров, то «Парвоз» сыграл пока еще в силу. Почему пока? Потому что, как видим, на пятки намаганцам уже наступают. Да и тот факт, что команда прочно закрепилась на третьей позиции по итогам прошлого-годового Кубка и чемпионата и никак не прогрессирует, говорит о многом. То ли запас сил иссяк, то ли запас спонсорских средств, то ли сделало свое дело изменение в составе — команда лишилась двух ведущих игроков, которых призывали в ряды Вооруженных Сил.

Алмалыкцы же сыграли, напротив, не в свойственной для себя манере, проиграв не только победителю из «УЗИ-Самарканд», но и во встрече с «Парвозом». Дело в том, что и этот клуб приехал в Маргилан ослабленным составом. На площадке отсутствовали четыре игрока, двое из которых перешли в новую ташкентскую команду «Омад», которая презентует себя в ноябре в первом туре чемпионата страны, а двое — в связи с полученными травмами, в том числе и капитан команды Александр Серебряников.

Вообще, как оказалось, начало сезона ознаменовалось для нескольких клубов некоторыми потерями: организационными, связанными с травмами, переходами и т.д. Хотелось бы верить, что эти трудности не будут сопутствовать отечественному волейболу на протяжении всего сезона, который обещает стать довольно напряженным и ответственным. Дело в том, что, кроме местных республиканских соревнований, узбекистанцам наряду с 96 командами мира предстоит пройти сквозь сито отборочных игр к чемпионату мира 2006 года в Японии, первый этап которых в нашей подгруппе пройдет в Таиланде, поспешить за призовые места в клубном чемпионате континента в апреле на Филиппинах, а также выступить в сентябре 2005 года на чемпионате Азии среди сборных. Будем надеяться, что подготовка волейболистов ко всем соревнованиям республиканского и международного ранга станет лишь дополнять друг друга, что в конце концов принесет не только позитивный результат, но и «сыграет на руку» росту профессионализма и мастерства.

Андрей КИМ.



живописи, воспитав не одно поколение талантливых узбекских художников.

Ведь до сих пор верность академической школе реализма — одна из главных особенностей учебного процесса в данном вузе. Если

в Европе отдают предпочтение развитию новых направлений, то здесь, напротив, педагоги стремятся сохранить основы, придерживаясь реалистических традиций в изобразительном искусстве. Да и зачем далеко ходить, это обстоятельство наглядно демонстрирует открывшаяся в Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана экспозиция «Рахим Ахмедов и его ученики», посвященная пятидесятилетию художественного образования в республике. Здесь представлены не только работы мастера, но и его одаренных учеников, все более ста авторов и свыше трехсот произведений живописи.

**УПРАВЛЯЮЩАЯ КОМПАНИЯ КРУПНОГО ИНВЕСТИЦИОННОГО ФОНДА ПРИГЛАШАЕТ НА ВЫСОКОПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ ЮРИСТА.**

**Требования:**

- высшее юридическое образование;
- опыт работы на рынке ценных бумаг;
- полная занятость.

**Необходимо предоставить:**

- краткий аналитический обзор законодательной базы рынка ценных бумаг (1 500 слов);
- резюме;
- рекомендации.

Справки по телефонам: 144-51-15, 114-53-00. E-mail: HR - info@yandex.ru

Научно-исследовательский институт медицинской реабилитации и физической терапии Министерства здравоохранения Республики Узбекистан

**объявляет о приобретении МЕДИЦИНСКОГО ОЗОНАТОРА С НЕОБХОДИМОЙ КОМПЛЕКТАЦИЕЙ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ФИЗИОТЕРАПЕВТИЧЕСКИХ ПРОЦЕДУР.**

Форма оплаты — безналичный расчет.

Адрес: г.Ташкент, ул.Хуррият, 4, НИИ МР и ФТ. Тел./факс 134-11-52.

**ПОРА СТЕЛИТЬ РОССИЙСКИЙ ЛИНОЛЕУМ**

Оптовые поставки со склада в Ташкенте.

Телефон 134-48-11

## Вниманию организаций и предприятий!

## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРЕ И СТРОИТЕЛЬСТВУ

## ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЙ КОНСАЛТИНГОВЫЙ ЦЕНТР ПО КОНКУРСНЫМ ТОРГАМ И ЦЕНООБРАЗОВАНИЮ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ ПО Г. ТАШКЕНТУ И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

## ОБЪЯВЛЯЕТ ПРЕДКВАЛИФИКАЦИОННЫЙ КОНКУРСНЫЙ ОТБОР ПОДРЯДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ДЛЯ УЧАСТИЯ В КОНКУРСНЫХ ТОРГАХ ПО ОБЪЕКТАМ.

## НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

1. Пскентский район, г. Пскент, шк. № 4 совместить со шк. № 3.
2. Чиназский район, в ш/х «Йултушган» шк. № 45.
3. Уртачирчикский район, массив Навруз, шк. № 71.

## КАПИТАЛЬНАЯ РЕКОНСТРУКЦИЯ

1. Аккурганский район, в ш/х «Навои» шк. № 14 и шк. № 6 в г. Аккургане.
2. Ахангаранский район, в пос. Ногайкуртан шк. № 6 и шк. № 14 в ш/х «Охангаран».
3. Бекабадский район, в ш/х «Улугбек», 4-е отд. шк. № 28, в ш/х «Авангард» шк. № 21, в ф/х «Навбахор» шк. № 49.
4. Бостанлыкский район, в п. Корамозон шк. № 25, в п. Нанай шк. № 44.
5. Букинский район, в ш/х «Хожиматов» шк. № 17, в ш/х «Навои» шк. № 49 и в ш/х «Жамбул» шк. № 52.
6. Зангиатинский район, в ш/х «Улугбек» шк. № 16 и шк. № 29 в ш/х «Корасув».
7. Кибрайский район, в сельском сходе граждан «Кипчак» шк. № 13.
8. Куйичирчикский район, в ш/х «Узбекистон» шк. № 32 и шк. № 49 в ш/х «Хамза».
9. Паркентский район, в г. Паркенте шк. № 9, в ш/х «Невич» шк. № 20 и шк. № 18 в пос. Шомпан.
10. г. Янгиюль, шк. № 18, в ш/х «Узбекистон» шк. № 9 и шк. № 10 в ш/х «Пскент».
11. Ташкентский район, в ш/х «Абдуллаев» шк. № 21, в ш/х «Узбекистон» шк. № 29 и шк. № 25 в ш/х «Т. Мирзаев».
12. Чиназский район, в пос. Янги Чиноз шк. № 6 и шк. № 26 в г. Чиназе.
13. Уртачирчикский район, в пос. Бектемир шк. № 2, в пос. Эйвалек шк. № 25 и шк. № 41 в ш/х «Уртасарой».
14. Юкоричирчикский район, в пос. Коратухум шк. № 27, в пос. Саксанота шк. № 28, в сельском сходе граждан «Шуралисой» шк. № 33 и шк. № 53.
15. г. Ангрен, шк. № 39.
16. г. Алмалык, шк. № 4.
17. г. Бекабад, шк. № 13.
18. г. Ахангаран, шк. № 6.

## КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ

1. г. Ангрен, шк. № 1.
2. г. Бекабад, шк. № 14.
3. г. Алмалык, шк. № 5 и шк. № 18.
4. г. Чирчик, шк. № 8.
5. г. Янгиюль, шк. № 8.
6. Бекабадский район, шк. № 26 и шк. № 57.
7. Бостанлыкский район, шк. № 8 и шк. № 16.
8. Букинский район, шк. № 8.
9. Ахангаранский район, шк. № 5 и шк. № 39.
10. Зангиатинский район, шк. № 4, шк. № 35 и шк. № 18.
11. Кибрайский район, шк. № 6, шк. № 20 и шк. № 28.
12. Куйичирчикский район, шк. № 23 и шк. № 26.
13. Аккурганский район, шк. № 10, шк. № 46 и шк. № 24.
14. Паркентский район, шк. № 21 и шк. № 35.
15. Пскентский район, шк. № 7 и шк. № 26.
16. Ташкентский район, шк. № 20 и шк. № 15.
17. Чиназский район, шк. № 29 и шк. № 32.
18. Уртачирчикский район, шк. № 57 и шк. № 66.
19. Юкоричирчикский район, шк. № 29 и шк. № 35.
20. Янгиюльский район, шк. № 39.

## ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

1. г. Ангрен, шк. № 32.
2. г. Бекабад, шк. № 2.
3. г. Чирчик, шк. № 20.
4. Бекабадский район, шк. № 55.
5. Бостанлыкский район, шк. № 20.
6. Букинский район, шк. № 45.
7. Ахангаранский район, шк. № 1.
8. Зангиатинский район, шк. № 28.
9. Аккурганский район, шк. № 32.
10. Юкоричирчикский район, шк. № 3.
11. Янгиюльский район, шк. № 41.

Заказчик — Инжиниринговая компания службы единого заказчика Ташблочкимта.

Строительство будет вестись за счет государственных средств. Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительства банка на предоставление указанных средств, лицензии на выполнение аналогичных работ, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсной документации, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора. Для участия в торгах по отбору подрядных организаций и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торга — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, ком. 400, 411.

**Стоимость одного комплекта конкурсной документации для предприятий и организаций (оферентов), прошедших предквалификационный отбор, — пятьдесят тысяч сумов.**

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, ком. 400, 411. Телефон 144-07-65, тел./факс 144-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по нижеуказанному адресу: г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 15, здание Ташблочкимта. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Примечание: в данный перечень объектов возможно внесение корректив после утверждения адресного списка на 2005 год.

ООО «Noble Next» уменьшает свой уставный фонд с 10 270 тыс. сум. до 3 970 тыс. сум. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Ж. Останова, 31Б.

Правление ОАО «Алоканвест» извещает о безвозмездной передаче начальнику Сурхандарьинской ГМК связи КАДЫРОВА Муллатдина Джурраевича и выражает искренние соболезнования родным и близким покойного.

## Народное слово Халк сўзи

## УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1135. Объем 2 печ. л. Тираж 6740. Способ печати офсетный. Формат А-2.

## Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халк сўзи»), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, «Халк сўзи»), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, «Народное слово»), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, «Народное слово»), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

## Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-57-98  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55  
Регионов и связи с читателями — 136-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Мабуточилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. ГОРБУНОВА.  
Дежурный О. НЕПОМНЯЦАЯ.  
Корректор Л. КУХАРУК.